DIRECTOR
LIC. GONZALO ORTIZ M. RUBEN HERNANDEZ D.

EXCENSION TRIBUNA DE LA JUVENTUD, ABIERTA A TODAS LAS IDEAS

Varklijle-

Suscricin Mensual

Apartado 60

Teléfono 117 AÑO I

CARTAGO, COSTA RICA; DOMINGO 14 DE SETIEMBRE DE 1930

NUM. 4

Reconocimiento de EE. UU. al nuevo Líneas del Redactor Gobierno de Argentina

El Banquete

No queremos saber si los vecinos de Cartago que organizaban un banquete para don Ricardo, han separa don Ricardo, han se-guido en sus empeños, des-pués de las frases del ex-Presidente declinando el honor; mas nos asalta la curiosidad de averiguarlo porque en realidad los car-tagos somos muy dados a la terquedad. Entre más nos amordazan o nos aes-precia, más humildes nos presentamos y seguinos la marcha sobre el cádaver del que ose ponerse delan-te.

Esto del banquete a don Ricardo no ha dejado de tener su hilaridad.

Lo planearon los más conspicuos elementos de nuestra Vieja Metrópoli y los más "grandes amigos" del señor ex-Presidente y sin embargo no ha querido aceptarlo el festejado.

Es una lástima que los hombres de Estado o los Políticos—como guiera lla-

hombres de Estado o los Políticos-como quiera lla-márseles-no gocen de la vanidad de ser simples ciu-dadanos por lo menos por unas horas. Es el caso de don Ricardo en esto del banqueta al amigo, no al político y estadista promi-nente, sino a Ricardo Jimé-rez que quistero pe casi Car-

político y estadista prominente, sino a Ricardo Jiménez que, austero y casi Cartujo, considera imposible aceptar un homenaje porque por todas partes le persigue el ojo de la política, como aquel ojo fiero de la leyenda de Cain.

El banquete, por haberse querido hacer en Cartago, lo consideramos abortado desde el primer momento. Queremos pensar que a don Ricardo le hacen muy poca gracia las cosas de Cartago y lo de los cartagos.

Así, por ejemplo, tenemos entendido que el banquete de Alajuela será de se agrado por la cartago y lo de los cartagos entendido que el banquete de Alajuela será de se agrado por la cartago y lo de los cartagos entendido que el banquete de Alajuela será de se agrado por el monenje de sus amigos de Cartago, nosotros tenemos razones para creer que don Ricardo anhela, cuando riensa en sus cenizas, que deben quedar en otra parte y no en esta tierra fría y llena de desilusión.

Es que ya Cartago nece-

Es que ya Cartago nece-Es que ya Cartago nece-públicos para darlos al ser-vicio del país pues sus viejos intelectuales !e van dejando sola, le tienen pena y pre-juicio. Si así fuere, ¡que vi-va la juventud! Este es el grito agudo que queremos entonar en ade-lante.

Chocano, can-

Quién no conoce a José Santos Chocano como el eterno cancerbero de los tiranos? Quién no conoce a este gren poeta y el más malo de los amigos? La última gesta del matador de Elmore, que stempre le hará recordar que está libre porque su Mecenas le otorgó la gracia de la libertad, ha sido la de enviarun telegrama de felicitación a Luis M. Sánchez Cerro, el gran arequipeño que en un razgo sublime de valor y de patriotismo hizo abortar la trenta. valor y de patriotismo hizo abortar la tiranía, La vergüenza de esta actitud, no puede comen tarse porque crispa los nervios hablar de tanta infamia, de tanta trai-ción, de tanto servilismo.

tor de Leguia

Un Presunuesto

Ha liegado a la Goberna ción para que ésta lo pase a conocimiento de la Ins-pección General de Municipalidades, el presupuesto de gastos del año 1931 de la Municipalidad de Juan Vi-

Asciende éste a la suma de \$28,051-95 como entradas probables y un gasto calculado de \$20,654-65, quedando un buen sobrante para presupuestos extraordinarios o posibles bajas en las entradas generales.

Repatriación de españoles

Madrid, 13.—El Gobierno resolvió repatriar 200 españoles de los que resultaron perjudicados en el huracán de Santo Domingo. Se fletará expresamente un trasatlántico de la marina española para el caso. Los gastos se imputarán a la Caja de Comercio de Inmigración.

Inquietud en Cuba por la posible caída de Machado

Reconocimiento de los Estados Unidos

Buenos Aires, 13.—La Cámara de Comercio America na-Americana se ha dirigido a la de Wasnington recomen dándole se acerque a la Casa Blanca para que el Gobier, no de los Estados Unidos extienda su reconocimiento a actual orden de cosas por ser una legal actuación la de General Uriburu.

Irigoyen va para Europa

Buenos Aires, 13. Se sabe que el crucero Belgrano ha anclado a 30 millas de Montevideo, en el cual viaja el ex-Presidente Irigoyen esperando ordenes, pues no se ha decidido si se le deja desembarcar en la vecina República o se le envía a Europa. Se rumora que el deseo del ex-Presidente es radicarse en San Juan de Luz, Provincia Vascongada, de donde es originaria su familia.

Se pagarán las deudas del Gobierno de Irigoyen

Buenos Aires, 13.—El Ministro de Hacienda ha de-clarado que serán reconocidas todas las deudas del Go-bierno de Irigoyen para responder así a la honorabilidad de las finanzas nacionales.

Posible caída del Presidente Machado

Washington, 13.—Telegramas de Cuba dicen que la salida intempestiva de Struson de la Habana, ha dado origen a comentarios e inquietudes respecto de la posible caída del Presidente Machado. Se recuerda para el caso los derechos del tratado de París en que Cuba y Estados Unidos se comprometían a mantener en la primera un Gobierno de bienestar, orden y libertad. Los últimos acontecimientos de Cuba estaban dando lugar a romper estos compromisos. compromisos.

Muertos y heridos en una mina

Lima, 13.—Informes oficiales dicen que en una reyerta en las minas de Cerro de Pasco, hubo necesidad de em-plear una tropa completa, resultando seis muertos y varios heridos.

Para Elecciones Municipales no se nota actividad

En la Gobernación no se han recibido inscripciones

Ninguna actividad se ha desplegado aún en la elec-ción de Municipalidad de Cartago. En la Gobernación no se

esta ciudad, pues desde la muerte del Lic. don Carlos Leiva no se volvió a obser-var ninguna actividad de es-

te partido.
Oportunamente daremos
más detalles sobre este tema.

A nuestros colaboradores

Gran satisfacción nos uran sausfacción nos ha causado la colaboración entusiasta que hemos recibido de parte de nuestros jóvenes, hemos recibido de parte de nuestros jóvenes, es decir, a nuestros com pañeros. Eso nos hace pensar que el letargo en que está sumida nuestra juventud se está yendo. Esas páginas vibran de anhelos patrióticos y vemos con deleite que se ocupan de nuestros grandes problemas nacionales. Se empeñan los jóvenes en dar una buena Municipalidad en todo el país. Parte también es literaria, versos bien hechos llenos de inspiración Para todos ellos nuestros agradecimientos y cordial saludo dindoles nuestras más cumplidas excusas por no haber podido publicar hoy esos admirables artículos, pues les prometemos publicar una página entera el bles articulos, pues les prometemos publicar una página entera el próximo jucves. Que no desmayen en su ayuda y cuando se sientan decaer recuerden el títuto del periódico EXCELSIOR.

La Dirección

Primeras prácticas de los bomberos de esta ciudad

El viernes a las 9 de la noche, los bomberos de esta ciudad llevaron a cabo una práctica en la Iglesia de San Nicolás. Es digno de elogio la rapidez con que llevaron a cabo dicha práctica y el orden de sus elementos.

En asamblea conjunta tratarán de la Carreteara Cartago a Siguirres varias Corporaciones Municipales

El Mariscal Joffre relata la historia de la guerra mundial en veinte palabras

Paris.—El Mariscal Joffre batió todos "records" de concisión en discursos, aún el que establectera Calvin Coolidge en ocasión memorable.
—"Una vez—dijo Joffre—un pueblo soñó convertirse en el dueño del mundo. Francia destruyó ese sueño. Ello ocurrió en el Marne".
Estas palabras que habrán de pasar a la historia, las pronunció el veterano ante

una nutrida delegación de catalanes que le visitó para entregarle un "presente" que recordase para siempre toda la admiración que la región catalana sentía por el famoso soldado.

El regalo consistió en dos volúmenes, bellamente encuadernados en pergamino y artisticamente impreso, conteniendo las firmas de 69 mil españoles y varias páginas repletas de frases elogiosas para el anciano militar que nació en Rivesaltes, a dos pasos de la frontera española.

Notas Deportivas

Hoy se verificará en San Rafael de Oreamuno una gran partida de futbol entre los equipos Juventud Astu-riana y Coronado.

-Mañana lúnes quince de Setiembre, un grupo de jóvenes de esta biudad, irá a jugar un partido de Basket-Ball en la villa de Pacayas. El encuentro promete estar muy lucido.

Visitamos muy de paso la bella ciudad de Turrialba y pudimos con pena observar la postración comercial y agrícola de aquel cantón tan importante, que contribuye poderosamente al bienestar económico general. La crisis que alli se siente con mayor intensidad, que en otras partes se debe en parte al agotamiento de los terrenos para la siembra de bananos y a que la mayoría nanos y a que la mayoría de las propiedades soportan crecidos gravámenes hipotecrecidos gravámenes hipote-carios, que impiden en estos momentos la movilización del crédito, Sin embargo, no es el caso de sentarse a l'o-rar a la vera del camino; aquellas ricas regiones están todavía inexplotadas y es necesario esperar mucho bueno del esfuerzo laborioso de los turrialbeños, que lo-grarán convertir nuevamente el cantón en un emporio de riqueza. Ellos no deben lu-char solos porque a nosce riqueza. Ellos no deben lu-char solos, porque a noso-tros los cartagineses no pue-de sernos indiferente la suer-te de hermanos que son hi-jos de Cartago: estamos obligados a prestarles nues-tro apoyo para que ese re-surgimiento sea inmediato y provechoso. Que no sea aho-ra la falsa promesa de los políticos que melosos y son-rientes llegan a conquistar el valioso contingente elec, cionario para el desarrollo

de sus arteras combinaciode sus arteras combinacio-nes; en esas ocasiones se multiplican los ofrecimientos abundan las frases galanas y luego quedan para otra ocasión los nuevos escarceos de conquista. Turrialba está prácticamen-te aislada del resto de la

Turrialba está prácticamente aislada del resto de la República, sólo cuenta con la linea férrea del Atlántico, que no es bastante para sus aetividades y resulta una vía excesivamente cara para el transporte de los productos agrícolas y comerciales. El Gobierno está ahora empeñado en tender magnificas vías de comunicación en San José, Alajuela, Heredia y Guanacaste; sólo Cartago ha quedado fuera de ese plan, porque a duras penas gastan dos mil colones semanales en la carretera al Sanatorio Carit.

Según la apreciación sen-

Según la apreciación sen-sata de los hombres progre-sistas, lo que necesita Tu-rrialba con urgencia inme-diata, es la carretera a Si-quirres, y nosotros agrega-mos y la carretera a Cartago.

mos y la carretera a Cartago.

Cuando se discutian los contratos bananeros, los más importantes vecinos de alli presentaron un escrito para que del producto de la ren ta que debería producir la exportación de esa fruta, se destinará la suma necesaria para abrir esa nueva vía de comunicación. Fue vista con

indiferencia tan importante solicitud y la Diputación de Cartago, ignorante tal vez de las apremiantes necesidades de los distintos cantones, no quisieron hacer la moción respectiva para que se cristalizara, ace participo talizara ese patriótico an-

respectava para que se enstalizara ese patriótico anhelo.

Pensamos que la apertura de una via de comunicación, desde Cartago a Siquirres, sería de incalculables beneficios económicos, para la provincia en general, porque sería más efectivo el intercambio comercial y agrícola entre los diversos pueblos. Cartago, Paraiso, Santiago, Capellades, Pacayas, Cervantes, Juan Viñas, Turrialba, Siquirres y otras pequeñas poblaciones que escapan a nuestra memoria, deberían interesarse porque este proyecto no se quede entre los muchos que apenas son vanas ilusiones; su realización constituiria el mayor progreso a que podemos aspírar los cartaginoses.

La cartetra a Grecia se construyó en gran parte con inpuestos especiales que se crearon sobre los productos de los diversos distritos y sobre las fincas que recibian un beneficio directo con la cartete?a. Ya puede pensarse en un proyecto se mejante para dar comienzo a esa obra de gral aliento.

Pasa a la 4a pag.

Pasa a la 4a. pág.

¿Quiénes serán las futuros munícipes de Juan Viñas?

Esta es la pregunta que se hacen a cada instante, muchos de los hijos del lugar, que están interesados en tener un buen Cuerpo Municipal, para que traiga al seno de la población juanvinense el empuje del proveso, de un progreso verero que sea para la inidad la mostración y sincer de que sus mos de surgimento se cristalizar, cuando vean su Municipalidad está ada verdaderamente por nombres que se necesi-

tan por su talento y por su abnegación patriótica en la ardua tarea que se imponen los verdaderos hijos de llelos verdaderos hijos de llevar el nombre de su pueblo a la vanguardia del progreso y de la prosperidad. Esta es, deciamos, la pregunta que se hacen los hombres de Juan Viñas, pero a pesar de que ya empieza a hacerse una campaña algo sombreada por algunas personas, no se oye en los corrillos el verdadero rumor de una ola.

Corresponsal

Corresponsal

n la vitrina de la Tienda LA

Se exhiben lindos artículos de adornos de sala hechos en el país, a precios muy bajos No deje de verlos HALARI HERMANOS CARTAGO Calle del -0--0-<u>********************************</u>

LINEAS DEL DIRECTOR

El día

se celebra la fecha de su independencia. El pueblo entero recuerda con cariño a nuestros abuelos que suoieron darnos la libertad. Los tíempos cambian y los hom-El pueblo entero recuerda con cariño a nuestros abuelos que sunieron darnos la libertad. Los tiempos cambian y los hombres también. La conmemoración de este día no se celebra ya con el fasto y explendor de otros tiempos, muchos ni recuerdan la gloria del quince de setiembre. La materialización que nos ha invadido es desconsoladora. Hay quien ha osado decir con impunidad asombrosa que el patriotismo es un mero problema estomacal, que donde se encuentra el pan se encuentra la patria. Otros en su audacia sin limites se han atrevido a preguntar con descaro inconcebible que es patria. Esas ten dencias metalizadas son las que nos han llevado al extremo de comerciar con la República. Nosotros desde esta tribuna independiente todavía alentamos ideales y todavía creemos que la patria es algo muy grande; es la tierra por la que murieron nuestros abuelos por defender su soberania; es por la que han caído muchos héroes anónimos en las campañas que ha librádo el pensamiento en nuestra nación; es el pabellón nacional que a su paso nos hace descubrirnos con respeto y ante el cual juramos con amor defender el suelo en que nacieron nuestros antecesores, en el que vivimos y esperamos morir; son las notas del himno nacional que nos arranca gritos de entusiasmo; es en fin, la palabra que como un conjuro mágico nos puede conducir a la muerte o a la victoria. Esa es la patria que nosotros conocemos y no queremos, que las teorías vanguardistas nos desvaloricen ese hermoso concepto.

El quince de setiembre se debería celebrar con un juramento de todos los que aún confían en la patria: de sabería de fender si el case llegare. No es que tampoco creamos en ese concepto falso y de explotación que le dan los políticos para conseguir ventajas y luego comerciar con

el honor nacional de que tanto hablaron Esa no es la patria; no es la que les sirve para satisfacer intereses bastardos; no es el capital, con todas sus opresiones; no, no es la burguesia, llena de injustias; no

para satisfacer intereses bastardos; no es el capital, con todas sus opresiones; no, no es la burguesía, llena de injustias; no son las asquerosas combinaciones políticas, que a cada rato presenciamos en nuestro país; es, ya lo dijimos, algo más grande y hermoso. Son nuestros abuelos peleando por arrojar el bucanero de nuestro suelo, llegue en forma de filibustero o venga como capitalista.

El gobierno no deja de quejarse de que hay crisis y al lamentarse tanto deja ver su impotencia para resolverla y nos anuncia solucionar la mala situación con un nuevo empréstito que no hará sino gravar las generaciones venideras que se encontrarán con las manos reatadas para gobernar y tendrá que venir la venta forzosa de nuestro suelo y con ello el triunfo de las ideas positivas modernas que son un engendro del capitalismo que no ve hoy dia sino la posibilidad de un buen negocio aunque para ello sea necesario arrastrar el pabellón nacional y todas las glorias con que nos fué legada por nuestros antecesores una patria libre.

Pero a pesar de todo se levanta en Costa Rica un grupo de juventud dispuestos a luchar por mantiener vivos todos esos ideales y velar per la conservación de la patria que supieron independizar nuestros antepasados y conservar en el cincuenta y seis nuestros abuelos, hasta que no llegó la influencia del oro extranjero que no dejó de encontrar a quienes enriquecer a cambio de la libertad de nuestra tierra.

No queremos, y por ello pelearemos hasta el fir., que se continúe degenerando la idea de patria, la concepción más graudiosa que haya podido formar el cerebro humano. No hay palabra que podamos ofr con más del zurar que la de la patria, y al festejarla en el dia de sus días, con respeto y con amor nos descubrimos.

El Banco Jhon M. Keith

tienen el gusto de participar a sus clientes y al público en general que han convenido en refundir en una sola entidad sus negocios bancarios. Desde el MARTES 16 DE SETIEMBRE DE 1930 el negocio se llevará bajo el nombre

Banco Jhon M. Keith

y funcionará en las oficinas que actualmente ocupa este

La administración estará a cargo de los mismos oficiales del Banco Jhon M. Keith conjuntamente con los socios de Sasso & Pirie Sucs.

os clientes actuales del Banco Jhon M. Keith seguirán haciendo sus operaciones en la misma forma que acos tumbran; los clientes de la sección bancaria de Sasso & Pirie Sucs. tendrán sus cuentas en los libros del Banco Jhon M. Keith, y les atenderán los mismos empleados y oficiales que vienen sirviéndoles hace tanto tiempo en la organización anterior.

El Banco confía en que puede dar a sus clientes, con esta nueva organización, un servicio más amplio y eficaz y hará todo lo que se encuentre a su alcance para realizar ese fin.

La Sociedad SASSO & PIRIE SUCESORES seguirá en el mísmo local que viene ocupando desde hace varios años; se dedicará exclusivamente a sus agencias de exanos, se acadará exclusivamente a sis agentas de ex-portación de café, líneas de vapores y de aviones, seguros de vida etc., etc. Este ramo de los negocios quedará a cargo del socio Jerome B. Clark.

El Banco Ihon M. Keith

Sasso & Pirie Sucs.

LA MAS GRANDE OCASION.-Confeccionamos vestidos de casimir.-Garantizamos EL TRABAJO.-Inmenso surtido de pantalones.-Estilos de última hora.-Todo a precios de crisis.

LA FAMA, Rivera & Co. - Cartago, Costa Rica

Colaboración de la juventud

"Hocus Pocus" gritaban los antiguos médicos

(Continuación)

Estos doctores de hace un tiempo eran determinados; remedios radicales y desesperados estaban de moda, aun cuando las operaciones de tonsilas y apedicitis eran por dicha deseconocidos. Todas las enfermedades causadas por espíritus maléficos, los diabólicos progenitores de nuestros gérmenes modernos. Suaves y finas palabras o groseros insultos eran dirigidos, a estos inquilinos, que por lo general no hacían caso ni siguiera a la ley de deshaucio. Cuando una vaca enfermaba, el yeterinario con gran prospopeya comenzagran prosopopeya comenza-ha a gritar "Fiebre, salid

917.000 ángeles os persiguen!" Y si, como era de esperarse, la vaca se aferraba en su mala salud se le abría una incisión en la oreja y su espalda era golpeada con un grueso leño para obligar a los espíritus a salir por el hueco, Por lo general se resistían y el pobre. rumiante moria de heridas contusas. Casi los mismos métodos eran empleados con los pobres mortales y los pobres unáticos eran obligados, con fundamento en el dicho de que los mariscos son buenos para los nervios, a comer filetes de timburil aderezados con higados, de estrella marina. Y si esto fallaba, los pobres eran encerrados en 917.000 ángeles os persiguen!"

un cuarto y ahumados hasta que se curaran... o murieran por asfixia, sufriendo en es-ta forma el martirio del aren-que o del bacalao. No pocos doctores de nuestros tiemque o de doctores doctores de nuestros tiem-pos se hubieran muerto de hambre, porque el saber can-

Pasa a la página cuatro

Voces de aliento de algunos jóvenes

Sr. Lic. Gonzalo Ortiz

Mucho nos alegramos de la aparición de EXCELSIOR, donde habrá campo para que la juventud exprese sus sentimientos libres, en bien de la patria. Te felicitamos.

Gonzalo García Q., A. Willis O., G. A. Morúa, A. Peralta E.

San José, Setiembre 1930 Sr. Lic. Gonzalo Ortiz

Que tu periódico sea el faro que proyecta luz inmensa para vigorizar el espíritu de la juventud, el canto de la vida, el himno del triunfo.

José Pablo Quirós

Sr. Lic. Gonzalo Ortiz

Aprovecho la ocasión para felicitarle efusivamente del periódico local y con protes-tas de mi más alta conside-

San José, setiembre 1930

Florencia, setiembre 1930. Sr. Lic. Gonzalo Ortiz

Cordiales felicitaciones por

el éxito de EXCELSIOR. Hernán Beigrano

Teléfono 2861 Gran Hotel Metrópoli

Frente al Banco Anglo - San José, Costa Rica - Avenida Central

Ofrece a su clientela y amigos de Cartago muy buen menú, Ostiones y Camarones frescos

Pidanos la Cerveza LA TRIESTINA TUBORG

~~~~<del>~~~~~~~~~</del>

99 ESPECIALIDAD en calzado para señoras, señoritas y cabatieros. Ex titud en la medida. Fortaleza en el trabajo Sucursales en Limón y Siguirres. Fábrica en Cartago contiguo a la PS

beria Marrochi – FRANCISCO ROJAS B. – Cartago, Calle del Comercio – No deje de consultar mis precios antes de ir a otra pa-

<u>o para propositio de la propositio de l</u> ZAPATERIA DE APOLONIO BRENES Sucs. - Cartago, C.R.

Avisa a su vieja y numerosa clientela de Limón que el 10 de setiembre reabrirá su Sucursal LA RENACIENTE, para ofrecer magnifico calzado a precios bajos

SUSCES EN CONTRADA CO

88

\*B

BB

Ř

常

Casi pierde la vida

Casi pierde la vida

El pasado jueves, yendo en un camión de carga a San Jose el trabrjador Juan L. Valle, cerca del Alto de Ochomogo, fue cogido en el cuello por un alambre del telégrafo, tumbándolo al suello. De alli fee recogido sin conocimiento y muy herido en la cabeza y los brazos.

Parece que el trabajador de las lineas telegráficas Reinaldo Acuña, a pesar de comprender que era de peligro mantener a una altura tan pequeña un alambre que atravesó de una orilla a otra del camión. Después delo ocurrido y amouestado que fue Acuña por los que iban en el camión, éste contestó que no le importaba lo que habia sufrido el muchacho Valle, Lástima que no tenga un jefe que le indique cómo debe trabajarse en las vías públicas.

### La fiesta patria

Las escuelas de la ciudad hau hecho circular, para la fiesta patria, el siguiente programa:

Domingo 14 de Setiembre

A las 8 y 30 horas en el Salón Campabadal de la "Escuela Jesús Jiménez".

I.—Himno Nacional, sólo de la señorita Celina Valerín.

Orquesta

II. - Conferencia por el Sr. Inspector de Escuelas.

Orquesta

III.—Al pie de la Bandera, Récitación por don A. Fumero.

Orquesta

IV.—Driftin Leaves, piano Amparo Chirchilia.

Orquesta

V.-Los Toreros, a cargo de la Escuela de Ni-ñas Jesús Jiménez.

Orquesta

VI.-Destribución de Certificados Honoríficos y de obras de consulta a las maestras que en-señaron a leer a los adultos analfabetas.

Orquesta

VII. - Bajo la Bandera de la Victoria, pieza de pia-no a cuatro manos ejecutada por las se-noritas maestras Co-ralia Brenes y María Luisa Granados.

Orquesta

VIII.—Homenaje de las pro-vincias a la Bandera de Costa Rica por la Escuela Esquivel de

Lunes 15 de Setiembre

A las 8 horas en el Parque Central.

> Consultorio Optico Rivera

> > (MM)

Exámenes Científicos

de la vista

San José, C. R. Frente al Hotel Costa Rica I.—Himno Nacional, can-tado por todos los concurrentes.

Alocución relativa a la Independencia, por la señorita Elenita Chacon.

III.-A la Bandera de Cos-ta Rica, (canto, todas las escuelas).

IV.—Himno patriótico, cantado por los grados inferiores.

V.-Desfile de Escolares por las principales ca-iles de Cartago, con la cooperación del ele-mento Militar.

Farmacia Italia

En fina esquela nos anun-cia la Farmacia Italia, ofrecia la Farmacia Itaita, ofre-ciéndouos su propietario li-cenciado Carlos Francisco Arias un magulfico y varia-do surtido de artículos para tocador, de las mascas más acreditadas: Roger à Gallet, Mirurjia, Coty, Ridgaud, Tres Flores, etc. Esmerado des-pacho de recetas. Servicio Nocturno, Renovación cons-tante de drogas. Dirijia sus órdenes a la Farmacia Ita-lia serán atendidas con pron-titud. Calle del Comercio 300 varas al este del merca-do. No olvide lo módicos que son los precios de esta Farmacia.

Desfile de Artistas

Nunca ha estado más visitado el Teatro Apolo como hoy, por los más grandes ar tistas de la pantalla. Durante el día, aparecerán Harold Lloyd, Midred Davis, Dolores del Rio y Rod la Roque. En la noche Richard Arlen, George Bancroft, Clara Bow, Evelyn Brent, Olive Brook, Nancy Carrol, Rut Chatterton, Maurice Chavalier, Gary Cooper, Leon Erroll, Sets. Gallagher, Helen Kane, Dennis King, William Powell, Charles Rogers, Ernesto Vilches, Juan Pulido, La Argen-

tinita, Andrés de Segurola, Rosita Moreno, Barry Nor-ton y Carmen Guerreras.

Daños en la Carretera

En la parte de concreto que está haciendo del Molino a San José ocurrieron unos daños que son de lamentar por la incultura que ello revela. Los ingenieros habíau ordenado poner cierto número de estacas e a lo habíau ordenado poner cierto número de estacas a lo largo del camino para sus cálculos. Pues bien, mada más que por hacer el daño fueren arrancadas todas esas estacas. Eso demuestra un retroceso grande en el propreso y una incultura sin igual, un espíritu de destrucción que no debiera de exisción que no debiera de exis-tir. Ojalá que esos hechos

Fecha matrimonial

Mañana celebran el vein-ticuatro aniversario de su casamiento don Carlos Aracasamiento don Carlos Ara-gón Ramírez y doña Juanita de Dios Rodríguez de Aragón. Una vez más, reciban los distinguidos esposos nues-tras sinceras felicitaciones.

Notas Sociales

Por Juan Viñas estuvieron el Lic. Gonzálo Ortiz y su hermano el Dr. Jorge Ortiz.

—Desde hace varios días guarda cama la ninita Mariorie Pirie, hija menor de don Willie Pirie y doña Rosita Sancho de Pirie. Que restablezca la encantadora Mayita son nuestros deseos.

—Celebra su fecha de natalicio mañana el Sr. Ministro de Hacienda, don Carlos Aragón R.

—Guarda cama desde hace varios días, el distinguido galeno Sr. José Miguel Jiménez. Hacemos votos por su pronta mejoría.

—De paseo por la finca Curíquí de don Fernando Alvarado estuvieron don José J. Pacheco y sus hijas doña Lía de Volio y las Stas. Berta y Claudía.

—Estuvo en esta ciudad procedente de su finca Retes el Ingeniero don Alfredo Volio Mata.

—Regresó después de pasar una temporada en la finca Santa Rosa la familia Gutiérrez Cañas.

—Se encuentra restablecida completamenta la niñita María Isabel Volio G de lo que nos alegramos.

—Por San José se encuentran las Stas. Luz A Troyo y Gladys Vaglio pasando unos días. Grata permanencia les deseamos en la capial.

—También partió a continuar sus estudios de Medicina en la República de Cuba el Joven don José Rafael Calleja. Un feliz viaje

å

Ř

Pasa a la cuarta página

Roberto Rivera Martín MEDICO Y CIRUJANO

De la Real Universidad de Bolonia Médico del Banco Nacional de Seguros en Cartago De 2 a 5 p. m. (HORAS de CONSULTA) De 8.30 a 12 hs. SERVICIO NOCTURNO - Taléfono 95

FAR NA A

Lic. Carlos francisco arias a. PROPIETARIO

Despacho Esmerado de Recetas

Ur. IUKGE OKTIZ M.

De la Real Universidad de Bolonia

Especialidad en enfermedades de los niños

Servicio Nocturno

TELEFONO 117

Calle del Comercio, frente al Mercado de Víveres

H&H&H&H&H&H&H&H&H&H&H

sita y se convencerá.

图令图令图令图令图令图令图令图令图令图令图令图

Cafetería

LA EUREKA

De Luis Oreamuno G.

Ofrece a su numerosa clientela

un servicio de comida, cenas, te,

café, y chocolate. Servicio a la Carta. Además se reciben pen-

Los sábados: especialidad en

Lechona, Tamales, Mondongo y

otras sabrosas comidas. Atendi-

do por su propio dueño. Una vi-

sionistas a precios equitativos.

Tuvimos el placer de visi Tuvimos ei placer de visitar ayer la progresista ciudad de Turrialba. Conversamos con estimables vecinos de aquella importante localidad, especialmente con el Dr. Portocarrero, don Jaime Marin, don Jesús Sáenz, Mr. John Allen y otros. Cambiamos impresiones en cuanto a las necesidades urgentes del Cantón y esperamos muy pronto desarrollar ampliamente este tema, para nosotros muy grato, porque se refiere a la provincia de Cartago.

Filarmonía

Progresa mucha la filar-monia de este lugar. El maes-tro Salas no ha omitido nin-gún esfuerzo para mejorar este servicio.

La Junta Escolar

Con gran empeño digno

de aplauso trabaja la Junta per mejorar el edificio actual o trasladarlo. Para esos fi-nes ha emprendido trabajos de recaudación que no du-damos tendrán muy buen

Incidente con la autoridad

El lunes pasado ocurrión incidente que culminó El lunes pasado ocurrió un incidente que culminó con la prisión de Jesús Aguilar. El hecho sucedió de la siguiente manera: el señor Aguilar se encontraba en una vela y de allí se vino acompañando a su novia. No se salve con qué fines fué perseguido por un hijo del Jefe Político y provocado, lo que Aguilar no resistió y menos aún cuando iba acompañado de su novia. acompañado de su novia. Se suscitó el incidente y poco después fué conducido

Pasa a la página cuatro

AAAAAAAA

Sastrería LA MODA ALFREDO GUZMAN M. E HIJOS Serie CARTAGO — Sorteo No. 49 Favorecido el No. 98 de

Raiael Angel Velazco Mata

Serie IRAZU-Sorteo 8 Manuel Maroto

Señorita Solía Casal frente activamento de don José Joaquín Ortiz Doy clases de Música a precios convencionales, y presto los instrumentos para estudiar: Piano, Violin, Armonio, Banjo, Guitarra, Mandelina, en mi Academia de Música. Vendo o alquilo un Plano. Recibo niños desde siete tiños de edad: Los domingos clases especiales para personas de los pueblos. Alumna del Conservatorio Naciónal de Bruselas, durante 7 años consecutivos.

Plumas de FUENTE CARTER, WONDER v

Magníficas y elegantes. Al contado y en abonos con

AÑO I

Cartago, Costa Rica; Domingo 14 de Setiembre de 1930

NUM. 4

Le resulta a usted cualquier compra que nos haga si el número de su tiquete coincide en las dos últimas cifras, con el premio mayor de la LOTEDIA NACIONAL si es júval solo en premio mayor de la LOTERIA NACIONAL si es igual solo en la última cifra le devolveremos el 20% del valor de su compra.

**6** 

## Teatro Variedades

Cuatro Grandes Funciones!! Cuatro éxitos!! Domingo 14 Setiembre de 1930

A la 1 p. m. Páramo de Pérdido por WALLY WALLS

A las 2 p. m MATINEE PARA SEÑORITAS Los Repatriados per CITA PARDO

Ø.

A las 6-30 p. m. - CARDITA PIQUER OR

## El Negro que tenía el Alma Blanca 🍰

Basada en la novela de LINARES RIVAS

Luneta: CO.50

A las 8-30 p, m .- JOHN GLIBERT Y JOAN HAROFS BD

El Canifan de la Banda

Luneta 1 colón -o- Galería 50 Cts.

LUNES 15 DE SETIEMBRE La Trompeia Salvadora

Por Jaky Coogan

Próximo beneficio de María de las Rivas

Dedicado a las Señoras y Señoritas de Cartago

E PRONTO:

PRONTO!

El Parlante de Equipo Moderno "MOVIETONE"

Crónica de Cartago

Viene de la 3a: página

Viene de la 3a: página
les deseamos y mucho éxito
en sus estudios.

—Procedente de Colón,
República de Panamá, se
encuentra entre nosotros don
Ernesto Jaramillo. Le presentamos nuestro atento saludo,
—Partió para San José,
después de varios días de
permanencia en esta ciudad,
la estimable Sra. Julia, A. de
González.
—El viernes último llegó
procededte de Balboa, Canal
Zone, Mr. Carl Stron, propietario del Hotel Francés
de esta ciudad. Viene Mr.
Stron a pasar unos días.
Le presentamos nuestro atento saludo al mismo tiempo
que le deseamos muy grata
permanencia.
—Por nuestro puerto del
Atlántico estuvo el Sr. Diputado don Rogello Chacón,
en compañía de su Sra. doña
Tule de Chacón.
—Partió Ayer para los
E. U. el joven don Luis Paulino Jiménez M. Feliz viaje
le deseamos.

Match de Boot-Ball

Match de Boot-Ball

Mañana lunes se verificará n la Plaza Iglesia a las 14

horas, un match de Foot Ball entre los equipos «Co-sacos» y «San Luis» dedicado al distingudo caballero don Guillermo Lacayo.

Hotel Francés (de Panamá)

Mr. A. L. Hoeckeos, Mildred y Dorothy Hoecker, Mrs. Frank Fitzpatrick y sus niños, Mrs. F. N. Herneg Miss Mary Jane, Mrs. Betty Golden y Miss W. H. Goldeis Mrs. J. S. Willison and nyn, J. Willison. Néstor MarMni y Sra

Farmacia ITALIA

será atendida a toda hora de la noche. Lic. Carlos Francisco Arias A. FARMACEUTICO

Edificio Bajos de la Cámara de Comercio de Cartago

## Hocus pocus...

Viene de la segunda página

tar era esencial. Unas veces cantaba en la oreja izquierda del paciente, otras entre su boca o a un dedo en particular. El terrible concierto inducia al enfermo a ponerse bueno... o quedaba sordo; el compás era llevado a golpe de bombo, sobre el estómago o alguna otra parte de la anatomia del paciente. También a menudo una imagen del órgano generativo de la mujer era dibujado sobre la puerta, imagen que tenía sobrenana influencia sobre el curso de la enfermedad. Esta idea nacía de la adoración que al sexo profesaban hoy griegos y corintios. Y aún día no buscamos la buena suerte poniendo el mismo simbolo sobre la puerta, en la forma de una herradura de caballo?

Los métodos curativos eran cast tan maravillosos y securos en esos tiempos como tar era esencial. Unas veces

de una herradura de cabalio?

Los métodos curativos erancasi tan maravillosos y seguros en esos tiempos como los de rejuvenecimiento por medio de glándulas en nuestra era. Para curar el dolor de estómago debia tomarse un abejón y tirarlo por sobre el hombro izquierdo sinvólver a ver atrás. Si la vejez se acerca prematuramente bebían agua con álcali antes del amanecer; hoy se usa para apearse el guayabo, cruda o goma que resulta de ingerir bebidas espirituosas en cantidad comercial! Llévese a la boca un banano y pélelo de arriba para abajo si usted quiere trasferir un catarro de la cabeza a la nariz, y a la inversa, si tad e ser del pecho al órgano olfátorio, que en ciertos pacientes adquiere trasferir un tomate maduro.

Además el paciente podía curarse trasfíriendo su dolencia a un animal o pájaro por medio de una discreta presión de la barriga del animalito sobre la parte doliente. Esto nos explica por qué cuando hay peste de erisipela se desaparecen los sapos.

Ciertas enfermedades re-

sapos.

Ciertas enfermedades requerían un tratamiento más complicado! Más obstinado era aún el demonio que cauera aún el demonio que cau-saba inflamación, requería un ritual exacto! "Córtese un pedazo de carne cruda y frótese sobre la parte dolo-rida, desentiérrese un rábano de la huerta, cante tres pa-ternosters, tómese el rábano por las hojas, cante "Sed liberanos a malo" cómase un chile, recite otro pater-noster y al amanecer cocine el rábano y la carne en ron mire hacia el Este y tómese la poción, agitándola antes de usarse".

de usarse".

Curaban efectivamente estos antiguos médicos? Posibiemente si, porque la sugestión y la fe entrau en gran parte en la profesión médica De todas maneras es dudoso que estos ritos y procedimientos hicieran real procedimientos hicieran real daño y ciertamente eran ba-ratos, lo que no se puede decir de ciertos "curalotodo" que diariamente vemos anun ciados en los periódicos de nuestra *era iluminada*.

Estudiante

## Maravilloso programa en el Teatro Apolo

Comenzando hoy, esta se-mana estará el Apolo de gala por las magnificas y ad-mirables películas que se darán en nuestro colisco de moda. Exemine usted el pro-grama y verá que en ningún cine del mundo podrá en-contrar algo mejor Le ha-remos breve sinopsis al lec-tor para que se de una idea ligera de lo marevilloso del programa. programa.

ngera de lo marevinoso del programa.

A las una de la tarde de hoy reaparecerá el mejor cómico del arte mudo Harold Lloyd en su siu par creación del Dr. Tripitas, ¿quién no irá a volver a ver esta película que le bará morirse de risa?

A las dos y treinta, la famosisima película basada en la novela del Conde León Tolstoy llamada "Resurrección", interpretada por la famosa actriz mejicana Dolores del Río y Rod la Roque tan conocido entre nuestras danitas.

damitas.

A las seis ytreinta, no de-je de ir a ver "El Matrimo-nio Secreto" y le aseguramos que pasará un rato delicio-

A las ocho y media, estremecerá el teatro al estremecerá el teatro al comenzar a pasar el espectáculo más fantástico y hermoso que haya podido concebir el arte cinelándico. Desfilarán los más grandes artistas de la época y ejecutarán bailes y cantos en español e inglés. Necesitariamos una pluma árabe para
describirle este cuento de
"Las Mil y Una Noches".

Mañana lunes, Thomas
Meighan trabajará en "La
Horda", una hermosa y sugestiva película que no debe
dejar de admirar.

### DE TURRIALBA Viene de la 3a.

a la policía donde no satis-fecho con lo arbitrario de la prisión fué terribiente fla-gelado, todo por haber in-tentado pelear en defensa de propios interreses contra un hijo del Jefe Político. Qué dice de esto el señor Jefe Político? Cómo explica esta actitud de sus subalternos? Esperamos la respuesta ya que él no está para servir sus propios intereses sino los de su ciudad.

A LA 1 P. M. - MATINEE La emocionante película

EL DOCTOR TRIPITAS POR HAROLD LLOYD-MICDRED DAVIS

Precios: Entrada 25 Ets. Galeria 10 Cts 11 11

A LAS 2.30, MATINEE ESPECIAL La magistral cinta titulada

DOLORES DEL BIQ V ROD LA ROQUE

Precios: Entrada 50 Cts. Galería 25 Cts.

### TEATRO APOLO HOY-DOMINGO 14 DESETTEMBRE DE 1930

A LAS 630 P. M. TANDA DE MODA

Versión muda de

MATRIMONIO SECRETO

Gran Exito Grandioso Estreno Precios: Entrada 50 Cts. Galería 25 Cts. A LAS 8 Y 30 DE LA NOCHE I EGIO ACONTECIMIENTO! GALAS

PARAMOUNT El Especiáculo Musical Más Impenente y Fantástico Que Se Ha Visto En Inglés y Español

LUNES 15.-8 y 30.-Thomas Mehigan LA HORDA

MARTES 16.-8 y 30.-Richard Arlen en la maravillosa película parlante CURVAS PELIGROSAS

MIERCOLES 17.—8 y 30.— Bouglas Fairbanks EL HIJO DEL ZORRO

JUEVES 18. 8 y 80. - Clara Bow TRES FINES DE SEMANA

Grandes Próximos Estrenos en Este Teatro

## El programa del Variedades

«El negro que tenta el alma blanca». Trabajeré la «cantadora Conchita Piquer.
Por fin a las ocho y treinta la maravillosa y sublime película de John Gilbert el más grande actor entre los galanes jóvenes y la más bella de las artistas Jean Crawford, titulada El Capitán de la Banda.

María de las Rivas ofrecerá su beneficio dedicado a las Sras. de Cartago en la pre-sente semana. Nadie deje de acistir a esta grandiosa com-pañía.

### La Asamblea...

Viene de la primera página

Viene de la primera página
Nosotros excitamos patrióticamente a los municipios
de los diversos cantones citados, para que provoquen
una reunión conjunta en la
ciudad de Cartago, invitando
a las personas de importancia, ojalà prescindiendo de
los políticos, a fin de tratar
el problema con la mayor
seriedad y eficiencia, para
que en la próxima legislatura se presente un proyecto

de ley, que condense los le-gítimos anhelos de turrial-beños y cartagineses. Tiene la palabra la Municipalidad de Turrialba.

j. e. e. Por su Salud y Por su

Bolsillo: Vinagre de Mesa , 'LA TRICOPILIA"

# II EN LA TIENDA "EL PARTHENON"

Se está ofreciendo en GRAN BARATILLO mercaderías a precios sumamente bajos. El público cartaginés sabe que nuestros precios están de acuerdo con la crisis. Visítenos y se convencerá. TIENDA EL PARTHENON, de Lucas Papayorgo, Cartago